

الفن المعاصر مجلة



أكاديمية الفنون
Academy of Arts

العدد السادس - صيف 2007

مجلة علمية فصلية محكمة

كرم مطاوع
حول الثقافة بروافدها

مدكور ثابت
جاء عصر كاميرا المراسلين

هناء عبد الفتاح
دور التظاهرات شبه المسرحية

حالة عمى
(مسرحية لماريو فراتى)



فينوس على قمة الزهور - سالفادور دالي - 1981

الفن المعاصر مجلة

فصلية علمية محكمة تصدرها أكاديمية الفنون

AL.FANN AL.MOASER

العدد السادس صيف ٢٠٠٧

رئيس مجلس الإدارة

ورئيس التحرير

أ.د عصمت يحيى

مدير التحرير

د. صلاح الراوى

مستشارو التحرير

أ. رتيبة الحفنى

أ. سعد أردش

أ. د. شوقي محمد

أ. د. صلاح قنصوه

أ. د. علياء شكرى

أ. د. علية عبد الرازق

أ. د. نبيل راغب

سكرتير التحرير :

سلوى عبد العظيم

سكرتير التحرير التنفيذي :

إيمان مدوح

التصميم والإخراج الفنى :

هانى صبرى

المستشار الفنى

أ. صلاح مرعى

الفن المعاصر

مجلة

AL.FANN AL.MOASER

المحتوى

رئيس التحرير

و.. مسيرة لا تتوقف

مقالات ودراسات	
د. مدكور ثابت	
9	جاء عصر كاميرا المراسلين .. إذن حل زمن دراسة السينما التسجيلية
كـرم مطاوع	
41	حول الثقافة بروافدها بين المشرق والمغرب
د. هناء عبد الفتاح	
65	دور التظاهرات شبه المسرحية في تشكيل بدايات المسرح العربى
د. حسام محسب	
89	الألعاب الشعبية فى المناطق الحضرية
بحوث محكمة	
د. وليد شوشه	
103	الفيديو كليب بوصفه فن ما بعد الحداثة (بحث فى النقد المعاصر)
د. جمال صالح	
133	الرقص التركى
د. حسن يوسف، د. أحمد بدوى	
153	فن صناعة العاهات وفنون الأداء فى التسول

دراسات مترجمة

هـيـلا كـيـمـبـر	ترجمة: د. د. علي فطوم	
179	الفناء وأمراض الجهاز الصوتي	
انريكي جارتيا سانتوس	ترجمة: د. طلعت شاهين	
185	فنون النار والكرنفال في احتفالات المساء لخوان دي ثاباليتا	
ماريوفراتي	ترجمة: د. سامي صلاح	
195	حالة عمى أو (جهل أحرق)	

مصطلحات

237
الرمز

أطروحات أكاديمية

221
تأثير أسلوب
محمود رضا
على
الرقصات
الشعبية

ويظل .. فناً معاصراً

215
وآخر
قلبا

مدير التحرير

الحقيقة غاية .. والموضوعية سبيل

د. نبيل علي ، د. نادية حجازي
د. جابر عصفور

د. صلاح قنصوه
جورج سانتيانا

إرنست فيشر
د. فوزي فهمي
د. محمد رجب النجار

نصوص
للتأمل

و.. مسيرة لا تتوقف |

د. عصمت يحيى

رئيس الأكاديمية ورئيس التحرير

تمثل

المجلة العلمية المحكمة واحداً من الأعمدة الأساسية التى تقوم عليها أية مؤسسة أكاديمية. وقد لعبت مجلة الفن المعاصر على مدار السنوات الماضية دوراً بالغ الأهمية فى حياتنا الأكاديمية سواء بما تنشره من دراسات وبحوث أعضاء هيئة التدريس، أو ما تنشره من ترجماتهم للأعمال العلمية التى يبدعها المتخصصون فى كل أنحاء العالم، وفى مختلف التخصصات الفنية والثقافية، انفتاحاً على الإنتاج العلمى والثقافى والفنى العالمى . وهى نافذة عريضة يعود الفضل فى إتاحتها إلى واحد من كبار رجالات الأكاديمية وبنائىها العظام هو الأستاذ الدكتور فوزى فهمى الذى وضع أسس استراتيجية تطوير أكاديمية الفنون، هذا الصرح العلمى والثقافى والفنى الكبير الذى نشرف جميعاً بالانتماء إليه، وهى استراتيجية لا يعنى إسهام كل منا فى تحقيقها إلا الإيمان بالروح المؤسسية التى تقود فى جوهرها إلى المضى قدماً بخطوات منتظمة وواثقة.

ها هو العدد السادس من مجلتكم يصدر استئنافا لمسيرة إصدار أكاديمي نحرص جميعا على أن يكون رفيع المستوى علميا وفنيا، وملبيا لطموحات وأحلام أبناء الأكاديمية من العلماء والباحثين والمبدعين؛ طموحاتهم في التعبير الحر الخلاق عن إبداعاتهم البحثية درسا وتحليلا علميا رصينا للظواهر الثقافية والفنية بمختلف تجلياتها، وأحلامهم في أن تكون لهم جميعا مجلتهم المعبرة عن رؤاهم. نعم .. مجلتهم التي يدعمونها بإنتاجهم العلمي الرفيع، وقبل ذلك بالمشاركة الجادة والمسئولة في صياغة فلسفتها وتوجهها العلمي والثقافي والفني؛ فالحقيقة الراسخة هي أن هذه المجلة منكم ولكم ولكل باحث مبدع وقارئ مستنير.

بين يديكم هذا العدد من مجلتكم في ثوب يبدو جديداً من حيث الشكل. ولننظر إليه جميعاً بوصفه شكلاً مقترحاً. وبهذا المعنى الحقيقي فإن أي رأي / اقتراح يتناول ما تصورته هيئة التحرير إنما هو بالضرورة محل ترحيب، وله من الجدارة بالمناقشة ما يعكس الاحترام الواجب لمبدأ العمل الجماعي وروحه الخلاقة.

و. احمد علی

نصوص للتأمل

... أن التنمية الاقتصادية مآلها الفشل إذا صاحبته ثقافة تقوم على القهر والقسوة والتعصب، وحين يربط القهر بالتمييز بين المواطنين على أساس من جنس أو دين أو عقيدة أو طائفة، ويربط القسوة بألوان الظلم السياسى والاجتماعى الذى يسلب الإنسان حقوقه الطبيعية من حيث هو إنسان. وأخيراً، حين يربط التعصب بنقائص المجتمع المدنى، وكل ما يقضى على معنى التسامح الذى يتأسس به مبدأ التنوع البشرى نفسه. وتتجاوب دلالة هذا الربط مع واقعنا العربى بوجه خاص حين نصل سياقات القهر والقسوة والتعصب بالخلل الناشئ عن المسافة الكبيرة بين حركة التحديث متسارعة الإيقاع والثبات الذى تأبى أن تفارقه قيم التقاليد الجامدة. وهو الخلل المترتب على ما يفرضه تدافع التغير من تحولات مريكة، وما يولده من أنواع العداء للقيم الجديدة التى يحملها التحديث ضمن ملامح وجهة الفكرى والإبداعى: الحداثة.

صحيح أن التحديث ينطوى على بعض المخاطر التى يمكن، فى غيبة الوعي النقدى بشروطه، أن تهدد هذا الجانب أو ذاك من جوانب الميراث الثقافى، سواء فى طرز العمارة الموروثة أو الفنون الشعبية أو أشكال الإبداعات الشفاهية أو غيرها من الجوانب التى



ينبغي الحفاظ عليها. ولكن لا يمكن الحفاظ على هذا الجوانب
بمعداة لوازمر التحديث من الأفكار الجديدة، وإنما بالبحث عن نقاط
التجاوب والتفاعل التي يغتنى بها كل من الموروث والمحدث، وتجد
بها الثقافة المحلية ما يضيف إليها بقدر ما يفيد منها داخل الأفق
المتحول للتنوع الذي تقوم عليه النزعة الكوكبية، خصوصاً من
حيث هي نزعة لا معنى لها بعيداً عن الهدف النهائي للتنمية
الإنسانية التي تسعى إلى تحقيق الخير المادى والفكرى والإبداعى
والاجتماعى لكل إنسان فى كل مكان من هذا الكوكب الأرضى.

٥٠. جابر مصفور

بحوث محكمة

105 الفيديو كليب بوصفه فن ما بعد الحداثة (بحث في النقد المعاصر)

133 الرقص التركي

153 فن صناعة العاهات وفنون الأداء في التسول

کتابخانه توسعه

(مجله علمی و تحقیقاتی) - سال اول، شماره اول، زمستان ۱۳۸۵

شماره ۱ - زمستان ۱۳۸۵

ناشر: انتشارات دانشگاه تهران - تهران ۱۳۸۵

نصوص للتأمل

إن مقدار ما يجب علينا أن نضحى به من الخير الجمالي مسألة خلقية بالطبع. فوظيفة العقل العملى هى مقارنة مصالحنا أو اهتماماتنا والتوفيق بينها بقصد الوصول إلى أقصى ما يمكن للطبيعة البشرية أن تصل إليه من السعادة. ولذلك فلا بد أن نتوقع أن تقيد الفضيلة من انفعالاتنا جميعاً على السواء، ولا يرجع ذلك إلى أنها تعادى أياً من هذه الانفعالات على نحو خرافى، وإنما يرجع إلى أنها تهتم بها جميعاً. ولذلك فإن مقدار ما للذاتنا الجمالية من اعتبار يعتمد على مدى تأثيرها على سعادتنا. ولما كان هذا التأثير يختلف باختلاف العصور والبلاد وباختلاف الأفراد فلا بد إذن أن تتفاوت درجة الأهمية التى تعطى للمطالب الجمالية فى تنظيم حياتنا.

فقد نفضل نوعاً من المخلوقات على غيره طبقاً لمشاعرنا الشخصية، وقد نحب المزاج المادى أو الملائكى أو السياسى. وقد نلذ كثيراً حين نجد فى غيرنا ذلك التوازن بين الميول والمشاعر الحماسية الذى نشعر به فى نفوسنا. إلا أنه لا يستطيع أى قانون خلقى أن يطلب من أى نوع أو فرد أن يغير من طبيعته بحيث يشبه نوعاً أو فرداً آخر، لأن مثل هذا الطلب لن يكون له سلطان على أولئك الذين نود أن نفرضه عليهم. وكل ما تنادى به الأخلاق لا يعدو تحقق

الانسجام الباطنى فى كل حياة. وإذا كنا لا نزال نمقت فكرة
كائن ممكن يستطيع أن يكون سعيداً بدون الحب أو المعرفة أو
الجمال فإن ما نحس به من نفوز من هذه الفكرة إنما هو إحساس
غريزى وليس إحساساً خلقياً، هو إحساس إنسانى بحت وليس
إحساساً مستنداً إلى عقل. فليس الذى ينفردنا هو عدم تحقق
الكمال فى ذلك المخلوق وإنما هو غياب وجه الشبه بينه وبيننا. ولو
استطعنا أن نستعرض الكون بأسره لأمكننا أن نضفى على كل
نوع من الأنواع مكانة خلقية تتفق وما فيه من خير عام وغنى
باطنى. ولكن هذا المعيار المطلق ليس فى متناولنا، هذا إن كان
موجوداً على الإطلاق، ولذلك فنحن مضطرون إلى الحكم عما فى
طبيعة كل شىء من كمال بالنسبة لمعاييرنا الإنسانية.

جورج سانتيانا

فن صناعة العاهات وفنون الأداء فى التسول

د. حسن يوسف ، د. أحمد بدوى

أستاذ مساعد بالمعهد العالى للفن

أستاذ مساعد بالمعهد العالى للفن

قدرة نجيب محفوظ تتضح فى إلتقاطه لقيمة ما يحللها من خلال السرد الروائى. وقد التقط نجيب محفوظ ظاهرة العاهات للمتسولين ، لقد دخل لعمق الظاهرة ليجعل القارئ يتفهم بشكل أعمق ما هو ظاهر.

للمتسولين.

من عاهات الزقاق إلى عاهات يصنعها زبيلة

بالتدقيق فى ملامح الزقاق الذى يقدمه لنا نجيب محفوظ، يمكننا أن نقف على ملامح تتسم كلها أو تدخل فى عداد العاهات. الزقاق بأكمله لا يحوى إلا أناسا غير أسوياء بشكل أو بآخر. إنها عاهات إنسانية ملتصقة بهم ويعيشون بها. يتضح ذلك من موقف (حميده) الساخر من الزقاق وممن فيه، عندما تتطرق الناقدة على الزقاق نجدها تمتعض وتبتئس من هذا الزقاق الغريب :

وليدرك القارئ أن الظاهر له أبعاد أخرى خافية لا يراها، فيقف مندهشاً متسائلاً إزاء الظاهرة، ويخرج بعد القراءة بفكرة كاملة ودقيقة لما يراه، وهنا تتضح عبقرية الكاتب. ونتناول فى هذه الصفحات فنون صناعة العاهات للمتسولين من خلال شخصية (زبيلة) فى زقاق المدق. وبداية نقول: ليس كل من رغب فى التسول يمكنه ذلك، فلكى تدخل عالم المتسولين لا بد أن تقنع جماهيرك المستهدفة، ولا بد أن تكون العاهة أو السبب الذى من أجله يتسول الفرد مقنعاً بدرجة كبيرة، وهذا ما أدركه وفهمه وأتقنه وحققه (زبيلة) صانع العاهات

(ماذا أرى؟) هذه حسنية الفرانة
جالسة على عتبة القرن كالزكية
عيناً على الأرغفة وعيناً على جمعة
زوجها، والرجل يشتغل مخافة أن
تتهال عليه كلماتها وركلاتها. وهذا
المعلم كرشة القهوجى متطامن
الرأس كائنات وما هو بالنائم وعم
كامل يغط فى نومه، والذباب يرقص
على صينية البسبوسة) ص ٢٩ (*).

وحسين كرشه له موقف حميده نفسه.
حيث يرى أن هذا الزقاق لا يحوى إلا أناسا
لهم طبيعة غريبة وهم أقرب إلى الأموات،
هو يشعر بالضيق والتبرم من كل قاطنى
الزقاق. وفى حوار مع عباس الحلو يكشف
حسين كرشه عن رأيه فى الزقاق:

(فقال الشاب ساخرًا : عم كامل،
قهوة كرشه، الجوزة، الكومى؟
فقال الحلو فى حيرة: لماذا تهزأ بهذه
الحياة؟
- أهى حقًا حياة؟ هذا الزقاق لا
يحوى إلا موتًا. وما دمت فيه فلن
تحتاج يومًا للدفن. عليك رحمة الله)
ص ٣٦.

وزيطة من سكان هذا الزقاق، زقاق
العاهات، فو يرى العاهات المجسدة
والطبيعية أمامه فى الزقاق، ولذا فهو يحاول
أن يخرجها بالصناعة والمهارة إلى الأنحاء

المجاورة، إنه الصانع الماهر لعاهات
المتسولين.

زيطة.. كما يقدمه نجيب محفوظ

زيطة شخصية شديدة الثراء، وتستحق
الدراسة، ونجيب محفوظ يركز على تلك
الشخصية بما لها من سمات سيئة وهى فى
الوقت نفسه تحمل الكثير من السمات
الإيجابية، فقرة القذاره والعفن تقابلها قمة
الإتقان والفن والالتزام. والتركيز على
شخصية زيطة يجرنا إلى قضايا مهمة
وحيوية منها الوجود والاغتراب والالتزام.
وهذه القضايا تدخل فى الدراسات
الفلسفية، وقد لا يلتفت إليها أحد لأن
القارئ للرواية لا يعطى أية أهمية أو عناية
لشخصية زيطة، ربما لأن الغالبية تعد
شخصية هامشية، فى حين أن الرواية يمكن
أن تتركز على تلك الشخصية المنبوذة
والمغتربة عن الناس. عن طريقه يمكننا أن
نرى ونفسر الكثير من الشخصيات والكثير
من المواقف والكثير من المشاعر. هو شخص
غائب حاضرا، غائب عن الناس لأنهم ينفرون
منه، وينفر هو منهم أيضًا، هو حاضرا
شديد الحضور والأهمية بالنسبة لفتة
والطائفة التى يحبها وينتمى إليها (طائفة
الشحاذين). حضوره مهم وحيوى وضرورى.
إن وجوده مثمر بالنسبة لفريقه، بغياة تغيب
طائفة بأكملها، وتغيب مواقف وحالات
خصبة وثرية توسع من معرفتنا وتترك

(*)

المصدر المحال إليه فى
هذه الدراسة هو رواية
زقاق المدق، طبعة
مكتبة مصر.

(الفن المعاصر)

أطفالهم) ص ٥٦.

وزيطة يعرفه الجميع فى الزقاق، إنه صانع العاهات، إنها العاهات الصناعية التى يصنعها لمن يريد لها من مريديه.

نفسية زبيطة الفنان الشاذة

بداية نقول إن سلوك الآخرين يبدو مقبولاً أحياناً، ويبدو غير مقبول أحياناً أخرى. فى الحالة الأولى نظهر الارتياح، أو نطلق حكم الاستحسان. ثم فى حالة الثانية فنقف موقف المستغرب. أو نستعجن، أو الناقد، ونطلق أحكاماً على ذلك سلوك غير العادى تتفاوت فى درجة ما تتطوى عليه من استغراب أو استهجان أو نقد فهو (غير عادى) أحياناً، وهو فى حالات أخرى (غريب) أو (غير مأئوف) أو مستهجن) أو (فضيع) أو (منحرف) أو (شاذ).

ويختلف الباحثون فى فهمهم لكلمة (شاذ) وتفسيرهم لمدلول (الشذوذ). فإذا سألنا - مثلاً - أحد المعنيين بالشئون الدينية أو الأخلاقية فى بلد من البلدان عن مدلول هذه الكلمة، لأجاب أنه يتضمن "الانحراف عن المعايير الأخلاقية المثلى" (١). وانطلاقاً من الطرح السابق نقول: إن زبيطة له نفسية غريبة ومزاج أغرب. كان يشعر بالسعادة عندما يقوم بعمله، وفى الوقت نفسه له ذات شاذة وغريبة، فقد كان يطير فرحاً وطرباً عندما يوقع الألم لمن يصنع لهم العاهة: إنه

تواقع المعيش. زبيطة يعيش فى خرابة، بهذا العديد والكثير من القاذورات، لا تفوح منها إلا الروائح المقرزة والمقرقة. وزبيطة لا يمكن أن تعرفه أو تميزه عن الأرض:

(كان يوجد شئ مكوم لا يفترق عن أرض المكان قذارة ولوناً ورائحة لولا أعضاء ولحم ودم تهيه الحق- على رغم كل شئ- فى لقب إنسان)..

... وحسبه أن يرى مرة واحدة كيلا ينسى... جسد نحيل أسود وجلباب أسود، سواد فوقه سواد... لم يكن زبيطة - على ذلك - زنجياً، بل إنه مصرى أسمر اللون فى الأصل، ولكن القذارة الملبدة بعرق العمر كونت على جثته طبقة سوداء) ص ٥٦.

وصف كهذا لإنسان كفيل بأن يستحضر داخل كل التقديرات. كيف يمكن أن تنظر لإنسان بهذا المنظر أو تقترب من إنسان بهذا "تكم الضخم من القذارة؟ إن إنساناً بتلك الأوصاف قادر على أن ينفر كل من يراه وكل من لم يره بل سمع عنه. إنه يعيش وحيداً مستعذباً وحدته برضا كامل :

(... وهو لا يكاد يمت بسبب للزقاق الذى يعيش فيه، فلا يزور ولا يزار، لا تنفع فيه لأحد ولا تنفع فى أحد له، اللهم إلا الدكتور بوشى، والآباء الذين يستعينون بصورته على تخويف

(١) انظر: د. عبد الفتاح دويدار: فى الطب النفسى. دار النهضة العربية. بيروت، دمياط فى فهم: نشوء النفسى. مكتبة مصر.

مقتهم، أما أن يمقتهم هو فهذا أمر غير مفهوم وغير مبرر.

لذة وسعادة شاذة

كانت سعادته غريبة وشاذة أيضاً، كان يطير فرحاً ويرقص طرباً عندما يجد ميتاً ويسمع صواتا على ميت. الإنسان السوى يترحم على الموتى ويأمل لهم الرحمة والغفران. أما زبطة فقد كانت له تخيلات وتصورات عن مدى ما سوف يلاقيه من عذاب وألم :

(فكان يرقص طرباً إذا قرع مسمعيه
صوات على ميت، ويقول وكأنه
يخاطب الميت: جاء دورك لتذوق
التراب الذى يؤذيك لونه ورائحته
على جسدك!) ص ٥٧.

كانت كراهيته غير محدودة، والرغبة فى الانتقام والتلذذ بهذا الانتقام غير محدود أيضاً. إنه المزاج والطبع الشاذ داخله :

(تخيل صنوف التعذيب التى
يتمناها للناس واجداً فى ذلك لذة لا
تعادلها لذة) ص ٥٧.

خيال شاذ فى تعذيب الناس

زبطة كان يمقت الجميع، وكان يتلذذ مع نفسه أن يتصور ويتخيل كل أصناف العذاب والعقاب تقع للناس، كانت كراهيته لأهل الزقاق تفوق كل وصف: يتضح ذلك من

الطبع أو المزاج الشاذ. يقول بن جونسون
فى استهلال كوميديا Every one out of his humor
"حين تملك الإنسان صفة
شاذة، غريبة.

امتلاكاً يخلط هواجسه ومشاعره جميعاً
ويدفعها فى طريق واحد، يكون صحيحاً
أن نسمى ذلك Humor (الطبع، المزاج)"(٢).

اتسم زبطة بطبعه الشاذ، فهو يحتقر كل
الناس، مشاعره سلبية تجاه الجميع، إلا
المتسولين، فكان يحبهم ويتمنى لو كان أكثرية
البشر من المتسولين. أيضاً من سماته الشاذة
نفوره العجيب من النظافة ونفوره من
الاستحمام وتلذذه بالعفن والقذارة:

(كان من أهم الأسباب التى دعت
أهل الزقاق إلى تجنبه رائحته المنتنة،
فلم يكن الماء يعرف سبيلاً إلى وجهه
أو جسده. وقد آثر وحشة العزلة
على الاستحمام! ويبادل الناس مقاً
بمقت عن طيب خاطر) ص ٥٧.

ما يلفت النظر هنا أن الناس كانت تمقتهم
بسبب عفنه وقذارته ورائحته التى لا تطاق.
الإنسان السوى ينفر بطبيعته من القذارة
والعفونة، ومن الطبيعى أن ينفر الجميع منه
لتلك السمة السيئة والرديئة والشاذة. ولكن
لماذا هو يمقت الناس؟ الناس محقون فى

(٢)

نظر: غيورغى
قد تشف: الوعي والفن.
ترجمة د. نوفل نيوف،
ماتم المعرفة، الكويت
تعدد ١٤٦، ص ١٩٤ .

وهذا النموذج الذى يرصده نجيب محفوظ فى الرواية هو بلا شك موجود فى أرض الواقع. وفى حياتنا اليومية نجد بعض الأفراد لديهم كراهية طاغية لكل البشر بل ونفور من كل البشر. ولذلك نجد بعض الناس تقول لك : فلان هذا إذا ثم يجد أحدا يكرهه ويحقد عليه، فإنه يكره نفسه!!

وإذا انتقلنا من زينة إلى شخصيات الرواية سنكتشف أنهم أشخاص مصابون بعاهات قد تكون ظاهرة وقد تكون غير ظاهرة. كل أفراد الرواية تقريباً يعانون من العاهات بدرجة أو بأخرى، وأغلبها لا يعلن عن نفسه فى أغلب الأحيان. فى المقابل نجد زينة هو الوحيد الذى يعلن أنه صانع العاهات ويسير بوضوح وتوافق مع نفسه ومع الآخرين. أصحاب العاهات النفسية ينفرون من صانع العاهات الواقعية والظاهرة وربما يكون ذلك رد فعل من البشر ولذا وجدناهم على نفور دائم منه، وقد قابلهم زينة أيضاً بالنفور والاحتقار نفسهما؛ والسبب أنه لا يكذب على نفسه ولا يخدع أحداً، إن الجميع مخادعون وكذابون على أنفسهم وعلى الآخرين، من تلك النقطة يمكن لنا فهم العلاقة بين أشخاص الرواية وزينة.

الكراهية ولذة التعذيب عند زينة

الكراهية الطبيعية التى تتجسد داخل زينة تعبر عن نفسها عندما يباشر عمله،

تخيلاته وتصورات التى ينسجها خياله لجميع. وكل ما يمكن قوله أنه خيال مريض ترجل شاذ وعقل يقترب لحد ما من الاختلال والاعتلال. فمثلاً:

(يتصور جعدة الفران هدفاً لعشرات
الفؤوس تضربه حتى تتركه كتلة
مهشمة كلها ثقوب . أو يتخيل السيد
علوان وقد استلقى على الأرض
ووابور الزلط يروح عليه ويحجى
ودمه يجرى نحو الصناديق، أو
يتمثل السيد رضوان الحسينى تجره
الأيدى من لحيته الصهباء نحو الفرن
المتهبة ثم يستخرجونه زكية من
المتهم... أو يرى المعلم كرشة
مطروحة تحت عجلات الترام يمزق
أوصاله ثم يلمون أشلاءه فى مقطف
قدر يبيعونه لهواة الكلاب .. وغير
هذا كثير مما يراه دون ما يستحق
الناس) ص ٥٧.

إنه الشعور السادى السلبي تجاه الآخرين، هو غير قادر على ممارسة الإيذاء أو إيقاع الإيذاء البدنى بكل هؤلاء، ولهذا فهو ينسحب لعالم التخيل ويتصور أبشع صنوف العذاب تقع عليهم. إنه التفيس عن ذاته غير القادرة على الفعل، الذات المغلولة عن الفعل، تنبسطة فى التصور والتخيل. نموذج زينة يستحق التحليل والفهم، لكى نقف على أسباب كراهيته غير المعقولة للناس أجمعين،

(٢)

د. أحمد زايد:
بيكولوجية العلاقات
بين الجماعات، عالم
لمعرفة، الكويت، العدد
٣٢، ٢٠٠٦، ص ٨٨.

وهو صنع العاهات للمتسولين، فإنه يجد
سعادة غامرة تعتريه عندما يوقع بهم الألم
ويصل لقمة سعادته ونشوته عندما تخرج
التأوهات عالية من المتسول. إنها لحظة
ممتلئة فهو يتلذذ بإيلام الآخر إلى جانب
طغيان الكراهية الطبيعية داخله:

(كان إذا باشر عمله وأخذ في صنع
العاهات لطلابها، اشتد عليه في
قسوة مقصودة مستغنياً وراء سر
المهنة، حتى إذا صدرت التأوهات
عن فريسته لمعت عيناه المخيفتان
بنور جنوني.) ص ٥٨ - ٥٩.

إنه زيطة السادي. حيث تظهر متعته في
إنزال الألم بالضعفاء. ويشعر بقيمته وقدرته
ونذا فهو يفخر ويعتز بذاته، وهذا ما
ستقابله عبر الصفحات المقبلة.

زيطة كان يحلو له أن يتلذذ بتعذيب
صاحبه التوحيد، الدكتور بوشى؛ فقد كان
الاشنان يذهبان إلى سرقة الموتى، فإذا كان
انيب به أسنان ذهبية أو طقم ذهبي فإن
زيطة وتكتور بوشى يستوليان عليه
بالسرقة بعد الدفن ليلاً:

(وكان- بوشى- يدخل القبور على
كره، وطالما ناشد زيطة الرحمة أن
يعفيه من دخول القبر، ولكن الآخر
أبى أن يؤدي له هذه الخدمة إلا إذا
شارك في جميع خطواتها، مستلذاً

في أعماقه تعذيبه) ص ٥٦.

وسادية زيطة مرتبطة أيضاً بسمة لصيقة
به وهى التعصب، فقد كان زيطة متعصباً
لمهنته وصناعاته ومريديه فكم تمنى لو كان
الشحاذون أكثرية :

(وتمنى كثيراً لو كان الشحاذون
أكثرية أهل الأرض) ص ٥٨.

يقول إمبرى Embree "إن التعصب نوع
من أنواع النرجسية Narciss أو عشق
الذات، فمغالة الأفراد في حبهم لأنفسهم أو
إعجابهم بها وكل ما يماثلها أو يلوذ بها تجنح
بهم إلى ضروب مختلفة من كره ومقت
الآخرين الذين يختلفون عنهم اختلافاً
بيناً"^(٣).

فن صناعة العاهات للمتسولين

إتقان صنع العاهة يحتاج لفكر وفن
وإبداع خاص. وهو أمر لا يتوفر إلا للقليلين
ومنهم (زيطة):

(كان يصنع العاهات .. وقد اكتسب
البراعة في فنه من تجارب الحياة
التي صادفته، وعلى رأسها جميعاً
اشتغاله عهداً طويلاً في سيرك
متجول، واتصاله بأوساط
الشحاذين) ص ٥٦.

الكثير من الفنون.

ثالثاً: احتكاكه المباشر بالشحاذين حيث كان يعيش في كنف والدين شحاذين.

رابعاً: براعته في فن الماكياج مكنته من تطبيقه بإتقان في صناعته.

وإذا كان زينة يرى أن عمله بمثابة فن، ويرى أنه يقدم خدمة جليلة للناس، بل هو يقوم بتحسينهم حتى يساوى الفرد ذهباً، فإن المعلمة حسنية القرانة ترى أن زينة بمثابة شيطان يشوه الناس :

(قالت المرأة ساخرة:

- خست! إنك طين على طين وقذارة. ولذلك لا عمل لك إلا تشويه البشر. كأنك تتبعث إلى ذلك برغبة شيطانية في النزول بالبشر إلى مستواك القذر. فتضاحك زينة وقال:

- ولكني أحسن الناس ولا أقبحهم. ألا ترى أن الشحاذ بغير العاهة لا يساوى مليماً، حتى إذا ما صنعتها له ساوى ثقله ذهباً! والرجل يقوم بثمنه لا بصورته (ص١٢٨).

مشاعر الحسد والحقد والغيرة لدى زينة

الحسد هو واسطة عقد، فمتى وجد في نفس شخص أفسح المكان هناك للحقد

وأهم ما يميز زينة هو قدرته الذهنية على توظيف مهاراته بالشكل الذي يجعله متفرداً ومطلوباً ووحيداً في المهنة.

(فكر في تطبيق فن الماكياج الذي

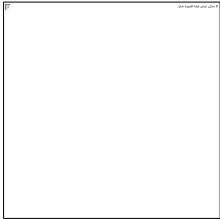
تلقنه في السيرك على بعض الشحاذين، في بادئ الأمر على سبيل الهواية، ثم على سبيل الاحتراف حين ضاقت به أوجه العيش) ص٥٦-٥٧.

في السيرك نجد البهلوان يتلون بالألوان والحركات كافة ولا بد أن يكون مقنعاً للمشاهدين، والبهلوان يغير من شكله وهيئته ما تتطلب اللعبة أو النمرة التي يؤديها لتجدهم، ولكي يكون البهلوان جيداً في دوره وأدائه فإن عالماً في الخلف يقوم بهذا الدور من حيث التلوين والتغيير في الشكل والإيهام في حجم الجسم وأجزائه. هذا العالم الخصب من فنون الأداء والماكياج تعلمه زينة وأتقنه ومن ثم جعله جزءاً من عمله في صناعة العاهات.

وإذا أردنا أن نجمل الأسباب التي أدت لبراعة زينة في صناعته نجدها تتحدد في الآتي:

أولاً: تجاربه في الحياة وما قابله فيها وهي لا شك كثيرة ومتنوعة.

ثانياً: اشتغاله فترة طويلة في السيرك المتجول وهو فرصة كبيرة ليتعلم



مجتدًا: أستاذ؟ أسمعني أقرأ على
القبور؟

فدهم غضبه الرجل، وبسط راحتيه
مستعطفًا وقال بصوت منكسر: معاذ
الله، ما قصدت إلا تجيلك، فبصق
زيطة مرتين وقال متعللاً في زهو
وعجب:

إن عملي ليعجز أعظم أطباء البلد لو
حاولوه. ألا تعلم أن إحداث عاهة
كاذبة أشق من إحداث عاهة حقيقية
ألف مرة؟ .. إن عاهة حقيقية لا
تستقضي أكثر من أن أبصق على
وجهك) ص ١٢٣.

الفلسفة والكوميديا من فم رجل عفن

سبق أن قلنا إن شخصية زيطة بها الكثير
والكثير من الثراء الذي أودعه نجيب محفوظ
في تلك الشخصية. إنها شخصية تجعلك
مندعشًا لما بها من الكثير من المفارقات،
وربما تندعش أشد الاندهاش لشخص لا
يحمل مظهره إلا كل القذارة والعفونة،
وحياته كلها يعيشها في الظلام ووسط أكوام
الزبالة، تعجب أن تلك الشخصية لديها رؤية
ما تجاه الحياة وتعجب أكثر أن يكون كوميديًا
ساخرًا مدهشًا.

الكوميديا الساخرة عند زيطة

أتى رجل إليه ليصنع له عاهة يعمل بها
شحاذًا، وكان عملاقًا قويًا فدهش زيطة

لمنظره وقال له:

- أنت بغل بلا زيادة ولا نقصان
فقال الرجل بصوت منكسر:

- لم أفلح في عملي أبدًا، حظي
أسود، وعقلي وسخ لا أفهم شيئًا ولا
أتقن شيئًا. فقال زيطة:

- كان ينبغي إذا أن تولد غنيًا)
ص ٦٠.

هنا نقول إنها سخرية الموقف، وهذا
يذكرنا بمواقف نجيب الريحاني وعلى
الكسار ... إلخ في أفلام زمان فقد كانت
تحمل الكثير من الكوميديا وكثيرًا من
السخرية أيضًا:

(وكان زيطة لا يكف عن فحصه ..
وقال بحزم وهو يغمز أعضاءه :

-أنت قوى حقًا. إنني أعجب ماذا
تأكل) ؟

- الخبز إذا وجد ولا شئ غيره.

- هذا جسم شيطاني بلا ريب. ترى
ماذا تكون لو أكلت كما تأكل
حيوانات الله التي يؤثرها بخيره
ونعمته؟!

فقال الرجل ببساطة:

- لا أدري.

- طبعًا طبعًا. أنت لا تدري شيئًا،

فهمنا هذا، وخير ما فعلت، فلو كنت
تدرى لانتقلت واحداً منا) ص ٦٠.

وتؤكد مرة أخرى أن الحوار بين زيطة
والرجل، هو بمثابة مشهد في مسرحية
كوميديّة، وهو يعتمد على البدهة والتلقائية
من قبل زيطة، فالموقف نفسه يوضع تحت
عنوان الكوميديا الساخرة:

(أنت بغل بلا زيادة ولا نقصان).. (كان
ينبغي إذاً أن تولد غنياً)

(إنى أعجب ماذا تأكل) .. (فلو كنت تدرى
لانتقلت واحداً منا)

وزيطة يرى نفسه واحداً من البشر
الأسوياء، بل يرى نفسه رجلاً مهما وله شأن،
هو غرور ذاتي تجاه الجميع، فالجميع يراه
مجرد كائن قذر عفن من الضروري تجنبه
فهو لا يمثل أى فائدة لأحد من الناس
الأسوياء، بينما هو يرى نفسه مهما وإنساناً
جديراً بالوجود. فنجدّه يقول للرجل (لانتقلت
واحداً منا).

كوميديا البؤس في حياة زيطة

يستعرض زيطة تاريخ حياته. أو بمعنى
آخر يقوم بسرد سيرته الذاتية للمعلمة
حسنية القرانة. وهي حياة بائسة رديئة
عقنة. حياة ضلّ يعيش في كنف والدين
شحاذين. وكأنه يريد أن يقول: لكي يمكنكم

فهم واقعي الحالّي فإليكُم تاريخي "شخصي
منذ الطفولة، وهو بهذا يؤكد قانوناً مهم من
قوانين النمو، وهو أن السنوات الأولى من
الطفولة تشكل حياة الإنسان في مرحلة النضج.
لكن جمال سيرته الذاتية التي يعرضها تتمثل في
الطاقة الكوميديّة الخارجة من كلمات العرض.
فتشعر بسروره في عرض تاريخه الذاتي. إنه
كوميديّة السرد وفكاهة اللغة وسخرية ناصعة
يقول زيطة :

(.. آه من ذكريات طفولتي السعيدة، لا
زلت أذكر مستراحي من الطوار. كنت
أزحف على أربع حتى أبلغ حافة الطوار
المطلّة على الطريق، وكانت توجد تحت
المكان المختار ثغرة من الأرض يركد فيها
ماء مطر أو رش أو دابة، يتكثل الطين في
ثغرها، وعلى سطحها يغنى الذباب، وعلى
شطآنها تتجمع نفاضة الطريق. منظر
يأخذ الألباب. ماؤها مطين، وساحلها
زيالة متعددة ألوانها. قشر طماطم ونفاية
مقدونس وتراب وطنين، والذباب يحوم
حولها ويقع عليها، فكنت أرفع جفني
المثقلين بالذباب، وأسرح طرفي في ذلك
المصيف الطروب، والدنيا لا تسعني
فرحاً) ص ١٣٠.

ويواصل زيطة عرض حياته الحافلة. وهو

(٤)
محمود أمين العام:
معارك فكرية، كتاب
الهلال، ديسمبر
١٩٦٥، ص ٨.

والفلسفة ببساطة ليست إلا هذه النظرة
الشاملة^(٤). وبناءً على السابق يمكننا أن
نلتمس الكثير من المواقف والآراء التي تعبر
عن فلسفة ورأى زيطة، فمثلاً نجده يقول:

(أى واحد منا تستقبله الدنيا كملك
من الملوك، ثم يصير بعد ذلك ما
يشاء له نحسه، وهذا خداع حكيم
من الحياة، والإفلاو أنها أفصحت لنا
عما فى ضميرها منذ اللحظة
الأولى، لأبيننا أن نفارق الأرحام...).

ص ١٢٩.

هنا نجد زيطة ينطلق فى موقفه من
خلال رؤيته الخاصة، فالكمل تستقبلهم الحياة
لكن مصائرنا تتحدد وفق أقدار مقدرة
سلفاً. وحكمة الحياة أنها تخبئ عن الإنسان
مصيره وطريقه وأحواله فى دنياه، ولو أنها
فعلت وكشفت الغطاء عن الذات قبل مؤندها
لأبت أن تأتى للحياة. ولكن قيمة الحيدة فى
جهل الإنسان بمصيره. وهذا هو الذى يحدد
الصراع والجهاد والعناد كل بصيرته.

وفى نقطة بالغة يفسر زيطة ونوعه
بالقدارة ملخصاً فيها حياته من المهد حتى
لحظته. مدركاً أن ما واجهه وتعايش معه فى
سنوات المهد هو المفسر الحقيقى لحالته
الرائنة. قال:

(هذا سر ولى بما يسمونه ظلماً
بالقاذورات، والإنسان خلىق بأن

يراهنا زاخرة، وحياة جديرة بالفخر
والإعزاز!!!

(كنت يوماً مولوداً سعيداً، تلقفته
الأيدي بالسرور، وحاطته بالعناية
والرحمة، فهل تشكين بعد ذلك أنى
كنت ملكاً؟) ص ١٢٩. ويواصل:

(وكان مولدى يمناً وبركة أيضاً. ذلك
أن والدئى كانا شحاذين محترفين،
وكانا يكتريان طفلاً تحمله أمى فى
أثناء تجوالهما. فلما أن رزقهما الله
بى أغناهما عن أطفال الناس،
وفرحا بى فرحاً عظيماً) ص ١٢٩.

زيطة وإجته الفلسفية

إذا كنا قد أشرنا إلى أن زيطة شخصية
ثرية وحيوية فإنه من المهم ألا نغفل رؤيته
الخاصة والتميزة تجاه الأشياء. وتلك الرؤية
الخاصة يمكن أن نطلق عليها مجازاً فلسفة،
وعبر قراءتك للرواية تجد أن زيطة كان يؤمن
بما يقول ويعيش بما يؤمن. بلغة الفلسفة
نقول إن زيطة كان متسقاً مع ذاته. إن
الفلسفة لا تعنى التعقيد والأفكار غير
المفهومة، ولكنها - وكما يوضحها محمود
أمين العالم - هى الموقف الخاص حيث "لكل
منا مسلكه فى الحياة، إزاء عمله، إزاء
مجتمعه، لكل منا نظرتة إلى الناس والكون،
لكل منا قاعدته التى يزن بها الأمور، وزاويته
التي يحكم بها على أحداث الحياة..

يألف أى شئ مهما شذ وغرب)

ص ١٣٠.

زيطة بين اللا انتماء والانتماء والالتزام

مقولات ثلاث قد تبدو متنافرة وإن كانت فى الحقيقة مترابطة، فإذا كان الفرد لا منتمياً لفريق أو لطائفة فمن الضرورى أن يكون منتمياً لفريق أو طائفة أخرى، وهذا الانتماء يحتم عليه أن يلتزم بمعايير وواجبات ومتطلبات تجاه هذا الفريق أو الطائفة. معنى ذلك أن هناك علاقة جدلية بين الانتماء والالتزام. ويلاحظ أن ادعاء اللا انتماء المطلق هو وهم يعيشه الحائرون والمتطفلون والزائدون عن الحاجة عامة. وزيطة كان واعياً بوجوده، فكان يعلن عن لا انتمائه ونقصه من الجميع فى الزقاق ولكنه فى الوقت نفسه كان يعلن انتماءه للشحاذين وكان ملتزماً تجاههم بكل ما يفعله. وزيطة نجده يعشق الظلام الحالك لأنه لا يحب أن يرى أحداً من الناس، إلا من كان ينتمى إليهم:

(وفى الطريق، يداخله شعور
بالانتعاش والزهو والسرور، فهو لا
يشقه إلا حين يكاد ينقطع إلا من
الشحاذين الذين يدينون له بالسيادة
المطلقة. وشق ميدان الحسين
منعطفاً صوب الباب الأخضر فبلغ
القبو القديم، وجعل يردد عينيه

المخيفتين بين أكوام الشحاذين على
جانبه، فملأه الارتياح.. ارتياح
السيد إلى قوته وارتياح التاجر حين
يرى بين يديه السلع النافقة) ص ٥٨.

الانتماء والالتزام

كان زيطة لا ينتمى إلا للشحاذين ومن ثم
تكوّن لديه الشعور بالانتماء لفئة يحبها
ويخلص لها ويلتزم حيالها بمهارته، وصنعتة:

(كان الشحاذون أحب إلى نفسه،
وتمنى كثيراً لو كان الشحاذون
أكثرية أهل الأرض.. الشحاذون
الذين يدينون له بالسيادة المطلقة)
ص ٥٨.

الشحاذون يدينون بالولاء لزيطة، هو
منهم وهم منه ، ومن ثم فهم يدفعون له
اليومية المقررة عليهم برضا كامل وبلا
مناقشة :

(فوقع بصره على الشيخ المشرف
عليه وحملق فيه لحظة ، فعرفه
-على عماء - لأول وهلة، وتهد
الرجل فند عن صدره صوت
كالوحوحة ثم دس يده فى صدره
وأخرج مليماً فغمز به كف الرجل.
وانتقل زيطة إلى من يليه ثم إلى من
يليها... لا يفلت منه شحاذ واحد.
ولم يكن انكبابه على تحصيل يوميته

ما نلاحظه مدى التعالى والنفور الذى يتعامل به زبنة مع زبائنه، كل ذلك يدل على أن هذا الشخص الذى يرصده نجيب، له ذات غريبة وهى أقرب إلى الشذوذ النفسى بلا شك، إنه يتعامل مع زبائنه بفرور وتكبر وصلف قد تكون وسائل دفاعية يحتمى بها وقد تكون ثقة زائدة بذاته وبقيمه. مثل تلك الشخصية تتهلل وتسعد عندما تجد الآخرين يتقدمون إليها بالتوسلات والتضرعات، مثل تلك الأساليب كثيراً ما تشعره بذاته وقيمه وهيمته. وهنا يكمن العيب والخطأ فى تكوين مثل تلك الشخصيات.

(وراح الرجلان يضرعان ويدعوان
له، فتظاهر بإذعان مرغماً) ص ٥٩.

زبنة كلما وجد تضرعاً واستذلالاً وتوسلاً من الآخرين أشعره ذلك بذاته وقيمه ووجوده. كل ذلك دليل على اللا سواء والفرور الذى يكمن داخل زبنة. وسعاده تتطلق من كونه قادراً على بسط إرادته وقوته على مريديه، بمعنى آخر إنهم يقومون تحت رحمته وسيطرته. إنه التلذذ بالسيطرة والهيمنة، من خلال هؤلاء المستضعفين يشعر بكيانه ووجوده بعدما لفظه وتناساه الجميع فى الزقاق :

(وهو لا يكاد يمت بسبب للزقاق
الذى يعيش فيه، فلا يزور ولا يزار،
لا نفع فيه لأحد ولا نفع فى أحد له،

لينسيه واجب رعاية العاهات التى
صنعها، وربما سأل هذا أو ذلك كيف
عماك يا فلان؟ أو كيف كساحك يا
فلان؟ فيجيبونه: الحمد لله..
الحمد لله) ص ٥٨-٥٩.

زبنة.. التذلل والتعالى والنفور

كان زبنة على ثقة كبيرة بذاته، ربما بلغت درجة الفرور والتفاخر فى بعض الأحيان، كان يقدر ذاته ويعرف قيمتها. وعلى الرغم من حبه لمهنته وأمنيته أن يصبح كل البشر شحاذين فإنه كان يتعامل بشكل فيه تذلل وتعال وفرور ونفور، مما يبيح لنا أن نصنفه داخل دائرة الشذوذ النفسى:

(ووقفوا له جميعاً، وقال له الدكتور

بوشى بعد أن حياه تحية طيبة:

- هاك رجلين مسكينين يستشفعان
بى إليك.

فتظاهر زبنة بعدم المبالاة، وقال
متظاهراً بالملل:

- فى مثل هذه الساعة يا دكتور؟!

فوضع الدكتور يده على كتفه وقال
له:

- الليل ستأرونا أمر بالستر!

فقال زبنة وهو ينفخ:

- ولكنى متعب الآن.

فقال بوشى برجاء:

لا رددت لى يداً) ص ٥٩.

اللهم إلا الدكتور بوشى) ص ٥٦.

خلالها هذا الأداء.

علينا أيضاً أن نلاحظ أن زيطة فى تعامله مع زبائنه كان كثير السخرية بهم ومنهم وكثير الازدراء، إنه الإبدال كما يقول علم النفس. فهو ينقل ما يُلاقيه هو من ازدراء ونفور وسخرية من أهل الزقاق إلى زبائنه ممارسى التسول، فمثلاً يقول لأحد زبائنه (أنت بغل بلا زيادة ولا نقصان).

فنون الأداء.. أساس مهنة التسول

التسول مهنة تحتاج لقدرة كبير من المهارة والإقناع والتأثير، بمعنى آخر نقول إنه يمكن أن ندخل مهنة الشحاذين إلى دائرة الفن أو الفنون، إنها تقترب لحد بعيد من فنون الأداء التأثيرية، وفنون الأداء تحتوى المسرح والموسيقى والرقص... إلخ. وكلها فنون تشكل جوانب مهمة وشديدة الحيوية من الخبرة والتفاعل والحياة الإنسانية. فهذه الفنون تحاول الكشف والتجسيد والإبراز لعدد من حالات الإنسان المؤدى والمتلقى للأداء، سواء كانت هذه العمليات معرفية (كالتفكير والخيال) أو وجدانية (كالحشية والقلق والحقد) أو اجتماعية (كالإعجاب والتعاطف) أو واقعية (كالرغبة فى التمكن والإنجاز والتفوق والسيطرة) ويُلاحظ أن أى أداء لا بد أن يشتمل على قدر معين من الكفاءة والتمكن والسيطرة على الأدوات والأساليب والوسائل والمهارات التى يتم من

فالأداء هو سلوك يتم بقدر معين من المهارة فى مجال معين، وهو يتطلب قدرًا مناسبًا من التدريب والاستعداد والتهيؤ حتى يصل المرء إلى مرحلة التمكن أو الكفاءة^(٥). وفى اعتقادنا أن زيطة كان على وعى وإدراك أن نجاح المتسول فى مهمته يكمن فى قدرته التأثيرية والإقناعية ولذا نجده دقيقاً فى عمله حريصاً كل الحرص على النجاح. هذا ما نلاحظه من خلال صناعته :

(.. ووقف حيالهما متفرسًا فى أناة وهدوء، ثم ثبت عيناه على أطولهما، كان عملاقاً قوياً فدهش زيطة... فقال الرجل بصوت منكسر: - لم أفلح فى عمل أبداً، حاولت أعمالاً كثيرة، حتى الشحاذة نفسها، ولكن لم يُقدر لى التوفيق، حظى أسود، وعقلى وسخ لا أفهم شيئاً ولا أتقن شيئاً.. فقال زيطة بحقد : كان ينبغي أن تُولد غنياً) ص ٦٠.

إن زيطة يستمتع بممارسة السخرية من زبائنه، وعلى الرغم من تعامله مع فئة متدنية فى المستوى العقلى والمستويات كافة فإنه يمتلك قدرة على التفكير العقلى وأنوعى بالأمور وقدرة على تدبر المواقف وإيجاد أفضل السبل لها : إنها براعته فى استثمار فن الأداء والمكياج: (يقول الرجل: أخفقت فى كل شئ،

(٥)

لين ويلسون: بيكولوجية فنون أداء، ت: د. شاكر بد الحميد، عالم بركة، الكويت، العدد ٢٤، ٢٠٠٠، ص ٥ -

وجد أن كل إمكاناته في إبداع العاهات
غير مجدية؟؟ هنا يتفتق ذهن زبنة عن
حلول تتواءم مع قدرات الشخص الذي
أمامه. وفي اعتقادنا أن زبنة تعلم كثيراً
واستثمر كثيراً خبرته التي استقاها أثناء
عمله في السيرك؛ لأن فن الأداء يدخل
بطريقة أو بأخرى ضمن فنون السيرك:
(إن البغال أمثالك يثيرون الحنق
أينما يحلون)..

هذه الكلمات من المستحيل أن تصدر عن
شخص إلا إذا كان ذا دراية وفهم جيد
وعميق بطبيعة الناس، مثل هذا الرجل الثور
لا يمكن أن يؤثر في جمهور المتلقين ومن ثم
لم ولن يعطف عليه أحد. ولن يكسب شيئاً
من التسول، بمعنى آخر أو بلغة فنون الأداء،
إن لغة الجسد المشوه لن تقيد في شيء له
ولن تؤثر في أحد. وبناء على ذلك لا بد من
طريقة أخرى تكون أكثر تأثيراً وإقناعاً
وإثارة. ولأن خبرته واسعة وتمكنه أوسع
فإننا وجدناه يحدد للرجل الطريقة المثلى
التي تجدى معه :

(ولكن لا تيأس... فهناك طرق شتى،
أعلمك فن العته مثلاً وأنت لا
ينقصك منه شيء ذو بال، أجل
العته، وأحفظك بعضاً من مدائح
الرسول). ص ٦١.

علينا أن ننتبه لقوله (فن العته). وهذا

حتى الشحاذة لم تجذب لي رحيماً
واحداً. كل الناس يقولون أنت قوى
ويجب أن تشتغل.
وكان زبنة لا يكف عن فحصه
متفكراً، فقال بحزم وهو يغمز
أعضاءه :
- أنت قوى حقاً. أعضاؤك سليمة.
إنى أعجب ماذا تأكل؟
- الخبز إذا وجد ولا شيء غيره.
- هذا جسم شيطاني بلا ريب)
ص ٦٠.

يتضح من الحوار السابق مدى سخرية
زبنة من زبائنه، في الوقت نفسه نرى مدى
ما يتمتع به زبنة من فهم ودراية وخبرة في
أجساد الناس، ومدى النجاح والفشل في
عمل العاهة، فهو لا ينطلق في عمله
بعشوائية ولكن بخبرة وإدراك وفن:

(... اسمع يا هذا لا فائدة تُرجى من
تشويه أعضائك...)

(عسير أن أكسر لك رجلاً أو ذراعاً،
ومهما صنعت بك فلن تستثير عطف
أحد. إن البغال أمثالك يثيرون الحنق
أينما يحلون) ص ٦٠-٦١.

زبنة.. وفن أداء العته

يتمثل ذكاء وفن زبنة في أنه يوجه كل
إمكاناته لصالح زبائنه، ولكن ما الموقف إذا

ويمكننا القول إن زينة ينطلق من مفهوم معاصر الآن وهو فن الجسد Bady art، فن حضور الجسد في العالم وحضور العالم في الجسد من حيث هو حركة، ومن حيث هو رؤية، ومن حيث هو إدراك^(٦).

ومعنى ذلك أن العاهة في الجسد إعلان حضور، أو أن الجسد يعلن حضوره وكيانه من خلال تلك العاهة التي تؤثر في إدراك المتلقى وتكون لديه انفعالاً ما وهو إيصاله أو إعلانه، أو يُراد قراءة الجسد من خلال ذلك التشويه للخروج بالنتيجة المرادة (في حالة التسول طبعاً هو الحصول على المال):

(التفت زينة للرجل الآخر، كان قصيراً هزيراً.. فقال زينة بارتياح:
- استعداد طيب.

- خلقت لتكون أعمى مقعداً

- فقال الرجل بسرور:

- هذا من فضل ربي.

فهز زينة رأسه وقال ببطء:

- العملية دقيقة وخطيرة. هبك

فقدت بصرى.. عن خطأ.. فماذا

تعمل ؟ فتردد الرجل لحظة، ثم قال

بغير مبالاة:

- نعمة من الله ! وهل أفدت من

بصرى شيئاً حتى آسف على

ضياعه ؟ .. فقال زينة بارتياح :

- بهذا القلب تستطيع أن تواجه

الدنيا حقاً ص ٦١ - ٦٢.

أقرب إلى البهلوان في السيرك، وزينة ممتلك لمفاتيح هذا ويتقنه. والعته يثمر إذا اختلط بفن المدح لآل البيت. هذا الأمر بأكمله يدخل ضمن فنون الأداء التي يكتبون عنها الآن: فقد كان زينة في زقاق نجيب محفوظ على وعى دقيق بها. في تعليمه (لفن العته) نجد أن زينة هو بمثابة السيناريست والملقن والمخرج في آن واحد. هو يضع له أو يحدد له المدائح التي عليه أن يحفظها فهو هنا (سيناريست). وهو يشرف على تحفيظه تلك المدائح فهو هنا بمثابة (الملقن). وهو يدرجه على طريقة الأداء الصحيحة حتى تكون مؤثرة وفعالة فهو هنا بمثابة (المخرج) وهو يقترح عليه استعمال أداة طبل أو إيقاع فهو هنا بمثابة (الموسيقى).

زينة.. وصناعة العمى للتسول

زينة هو الذي يقرر لكل فرد ما الذي يصلح له، وليس من حق أى فرد أن يعترض أو يجادل، هم يتلقون أفعاله بكل رحابة وسرور وانشرح صدر، مهما يكن مؤلماً!!

(يجيئون صحاحاً ويغادرونه عمياناً

وكسحاً وأحداً وقسحاً ومبتورى

الأذن أو الأرجل. وقد اكتسب

البراعة في فنه من تجارب الحياة

التي صادفته، وعلى رأسها جميعاً

اشتغاله عهداً طويلاً في سيرك

متجول) ص ٥٦.

(٦)

دويريه ريجيس: حياة
صورة وموتها، ت:
ريد زاهر، دار أفريقيا
شرق، المغرب، ٢٠٠٢،
ص ٩٩.

زِيطة.. وفن الوقار في التسول

إن الجسد لا يُعبر عن شئ بل (يشير إلى)، وهذا مهم في موضوعنا، وعلينا أن نتنبه إلى أن كل قطعة من مكانية الجسد تصبح قادرة وحدها على التخاطب دون الحاجة إلى باقى أعضاء الجسد، فالأجساد الميتورة والحنجرة غير القادرة على الكلام والتشويه الجسدى، والعتة العقلية والأجزاء كالبطن، الفرج، اللسان تم تحريرها من إعاقة بنية الجسد الكلية. إننا نزعم الآن أن زِيطة كان على وعى ودراية بالذى قلناه سابقاً.

فى التسول يتم استنطاق الجسد أو أجزاء منه، إما بالقول، أو الحركة أو التكوين. ويتبدى فن زِيطة فى قدرته العقلية على إيجاد الشكل المناسب لكل شخص يدخل مهنة التسول، ليست العاهات وحدها هى المطلوبة، أحياناً تكون العاهة أمراً غير مرغوب. ويصبح الجسم السليم الشامخ المتماسك هو المطلوب وهو الضمان ليحصل على الكثير من التسول. ما يدركه زِيطة هو أن عزيز قوم ذل تجد هوى فى نفوس الجميع. إن زِيطة يفهم بشكل عميق نفسية المجتمع المصرى:

(- ماذا أرى؟ إنك لرجل وقور.

قال زِيطة ذلك وهو يتفرس وجه

رجل عجوز منتصب القامة، يمثل

بين يديه فى خضوع واستكانة .. كان

رث الجلباب، نحيل الجسد، ولكنه ذو مظهر وقور كما قال صانع العاهات، كبير الرأس أبيض الشعر، مستطيل الوجه، له عينان هادئتان خاشعتان، كأنه لوقاره وطول قامته واعتدالها من رجال الجيش المتقاعدين. وراح زِيطة يتحصه بدهشة على ضوء المصباح الخافت) ص ١٢٢.

ما نلاحظه هو أن زِيطة ليس عشوائياً. ولكنه يتفحص ويحلل أجزاء "جسده". إننا محقون عندما نقول إنه رجل يحترم ويتقن عمله رغم القذارة التى يعيش فيها وبها ورغم عفونته المنفرة للجميع!! ما سوف يذهلنا هو فهمه "لدقيق لبناء الإنسانى وطبيعة الجسم الإنسانى، سواء من ناحية التكوين أو من ناحية العمر، فمثلاً هو يعلم أن بعد العشرين ينشف العظم ويصبح من الصعب إحداث العاهة سواء كانت طبيعية أو كاذبة. عند الوقوف عند شخص بهذه الدقة والمهارة لا تملك إلا أن تحترمه لأنه يحترم عمله، حتى لو كانت مهنته صناعة العاهات لخداع الناس من أجل التسول!!

(عاد يقول: إنك لرجل وقور، أترغب

فى امتنان الشحاذة حقاً!!

فقال الرجل بصوت هادئ النبرات:

- أنا شحاذ بالفعل ولكنى غير

موفق.

فتتحنح زيطة، ويصق على الأرض،
ومسح شفتيه بكم جلبابه الأسود،
وقال:

- إنك أرق من أن تحتمل أى ضغط
شديد على أعضائك. والحق أنه لا
يصح التقدم لاتخاذ عاهة كاذبة بعد
العشرين، فالعاهة الكاذبة والصادقة
سواء فيما تقتضيه من عناء! وكلما
كان العظم طرياً ضمن الشحاذ
عاهة فى حكم المستديمة، وأنت
شيخ كبير على عتبة الفناء فما
عسى أن أصنع بك ؟ ص ١٢٢.

بالنسبة للرجل. هذا السير فى المشكلة
بهذا العرض الذى أوردناه يدلنا بشكل واضح
على أن زيطة يتبع أسلوب التفكير العلمى
وإن كان بشكل فطرى أو بشكل اكتسبه من
خلال الخبرة والمران فى المهنة. ثم يصل
زيطة إلى الحل بشكل فجائى وكأنه الإنهاء
أو نقول عنه الحدس العلقى المباشر:
(ومضى يفكر وكان إذا اعتراه الفكر
ففر فاه وأرعى لسانه فلاح فى فمه
كرأس أفعى. ثم ومضت عيناه
البراقتان بغتة وصاح:
- الوقار أنفس عاهة!) ص ١٢٢.

لو دققنا النظر فى الحوار السابق
لاكتشفنا أن زيطة يطبق قواعد المنهج
العلمى إلى حد كبير فى الحالات التى
يواجهها. ومن أهم خطوات المنهج العلمى
تحديد المشكلة ثم فرض الفروض ثم اختبار
الفروض. فما هى المشكلة التى أمام زيطة
فى الحالات السابقة؟ المشكلة هى أن رجلاً
وقوراً يريد امتهان الشحاذة، وهو فعلاً
يمتهنها ولكنه غير موفق. هنا حدد زيطة
المشكلة، ومن ثم نجده يفكر يا ترى لماذا
يفشل هذا الرجل؟ هل المشكلة لأنه وقور؟
هل يمكن عمل عاهة له تساعد على أداء
مهمته؟ وإذا افترضنا أننا نريد عمل عاهة،
فالسؤال ما العاهة المناسبة؟ فتتحنح
زيطة.. وفكر.. وقال: لا يصح التقدم لعمل
عاهة بعد العشرين لأسباب السن والصحة

الأمر هنا يذكرنا بأرشميدس عندما خرج
مهلاً وهو يقول وجدتها. فهذا نفس ما فعله
زيطة (مضى يفكر.. وصاح..).

التسول والوقار.. (عزيز قوم ذل)

يمد يده باستحياء مصطنع وأدب جم .
الناظر إليه يتأسى على ماضى ذلك الرجل.
إنه الماضى العزيز، وهذا الرجل دار به الزمن
لكى يصبح فى تلك الحالة المؤسسية. إنها
الأيام. ترى ماذا تفعل بنا الأيام؟ هنا تدخل
الأيادى إلى الجيوب لتخرج ما تيسر وتعطى
هذا الرجل فمن يدرى ربما يغدر بنا الزمن
ويجعلنا فى الحالة نفسها، هذا ما يحدث
داخل النفوس.. هذه الحالة بتحليلها الدقيق
كان زيطة على دراية وفهم جيد لها ونذلت
اتبعها مع الرجل الذى أمامه. وقال:

الوقار أنفس عاهة.

- فقال الرجل: كيف ياسيدى؟

- الوقار كفيل بأن يكتب لك النجاح
كشحاذا نادر المثال.

- الوقار ياسيدى؟

زبطة لا يتخذ قراراته بعشوائية ولا يحدد
صورة الزبائن بشكل ارتجالي، إنه يفكر، بل
ويفكر بعمق، يكشف ذلك من خلال حركته
وسلوكة وتأمله وطريقة حديثه. فلكي يفكر
زبطة فلا بد من إشعال السيجارة، ثم يُضيق
عينيه كأنه يقتنص الفكرة ويحددها
ويسخرها بين يديه، ثم يشرح بهدوء فكرته
للمتلقي لكي يستوعب ما يريد أن يفعله من
حركة وقول، إنه فن الأداء.

ونعرض النص الذي كتبه نجيب محفوظ
نكتشف أننا أمام مشهد مسرحي متكامل
من تفكير وتصميم وإنتاج ومونتاج وإخراج
زبطة. فيه نلمس كل حرفية أدوات الفن
المسرحي، ربما يرجع ذلك لعمل زبطة في
مجال السيرك في سابق عهده. إن النص
الذي نريد عرضه يمكننا أن نطلق عليه
مسرحية "تسول عزيز قوم ذل":

(مد زبطة يده إلى كوز على الرف،
واستخرج منه نصف سيجارة، ثم
أعاده إلى موضعه، وأشعلها من فوهة
زجاجة المصباح... وقال بهدوء:
(... أنت في حاجة إلى مزيد من
التحسين والتجميل.. اغسل جلبابك

جيداً، واحصل بأية طريقة، على
طريوش نصف عمر. وامش بقامتك
المعتدلة هذه في خشوع وأدب.
واقترب في إشفاق من زواد المقاهي،
ثم قف في حياء، ومد يدك في تألم
دون أن تنبس بكلمة. وتكلم بعينيك،
ألا تعرف لغة الأعين؟ ستحنق فيك
العيون بدهشة، سيقولون عزيز قوم
ذل، ويقولون محال أن يكون هذا من
أولئك الشحاذاين المحترفين.
أفهمت الآن ما أريد؟ ستريح بوقارك
أضعاف ما يريحه الآخرون
بعاهااتهم.
وأمره أن يقوم بتجربة لدوره
الجديد، ووقف يراقبه مدخناً
سيجارته) ص ١٢٣ - ١٢٤.

زبطة.. وفتون الجسد في التسول

إننا نزعج أن زبطة صانع العاهات،
الساكن وسط القمامة. لديه إدراك ووعي
جيد بفن أداء الجسد وقدرته على أن يكون
البطل في عملية التسول. والجسد يُعد لغة
مهمة في عملية التواصل بين الناس. "وهي
لغة تعتمد على مخزون من الخبرات
والتصورات والذكريات، والتجارب التي
يتلقاها الإنسان عن طريق حواسه
واستجابته لكل المثيرات التي تتحدد عن
طريق إدراكه ووعيه، ذلك الوعي الذي يمكن
أن يتجاوز الحواس نفسها، ليتحول إلى
مظاهر ثقافية/ اجتماعية يتفق عليها أفراد
المجتمع. ومن ثم فالأوضاع الجسدية،

فن صناعة العاهات وقنون الأداء في التسول

سيجارتته.

ما يركز عليه زبطة هو التأثير الذى يحدثه الرجل فى الجمهور المستهدف؛ قدرته على اجتذاب الانتباه إليه بحيث يصبح قادراً على التأثير فيهم ويحصل على ما يريد من هبات وعطايا.

ما بقى أن نشير إليه هو أن نجيب محفوظ فى روايته (زقاق المدق) يرصد التسول فى ثلاثينات وأربعينات القرن الماضى، تلك الصورة التى كانت سائدة وقتذاك. وربما نجد بعضاً منها الآن ولكن تغيرت أشياء كثيرة ولم تعد الصورة النمطية موجودة أو سائدة.

ويبقى أن ما عرضه نجيب محفوظ فى زقاق المدق هو اقتناص ظاهرة فى وقت ما فى المجتمع. وأدخلها لعالم روايته. ومن ثم فإن قيمة الرواية فى تلك التيمة تتمثل فى الرصد الكلاسيكى للشحاذين.

على أننا نجد نجيب محفوظ فى أعماله التالية يرصد كل الصور الموجودة فى المجتمع. كل فى زمنه. وهذا أمر يحتاج للمزيد من الدراسة التى نأمل أن نحققها فى المستقبل.

ولكن تبقى لنا ملاحظة: إن جمال تلك الرواية فى قدرة نجيب محفوظ على أن ينفذ إلى شخصية زبطة، ويقوم بتحليلها من الناحية النفسية والعقلية والسلوكية وكل ذلك أعطى فهماً أعمق لطبيعة العمل الذى تقوم به.

زبطة يتفحصه بدهشة وأناة... ثم

ومضت عيناه البراقتان بغتة وصاح:

- الوقار أنفس عامة! ص ١٢٢.

زبطة سينارست ومخرج

ترتبط بفنون الجسد فنون الأداء من كلمة وحركة. وزبطة يمتلك موهبة السيناريو والإخراج بدرجة امتياز، فنجدته يحدد للرجل ما يجب أن يفعله سواء من ناحية الشكل، الحركة، القول، الفعل... إلخ.

الشكل: اغسل جلبابك جيداً، واحصل بأية طريقة على طربوش نصف عمر.

الحركة: وامش بقامتك المعتدلة هذه فى خشوع وأدب واقتررب فى إشفاق.

الفعل: قف فى حياء، ومد يدك فى تألم. وتكلم بعينيك.

النتيجة: تكون حالة نفسية وانفعالية لدى المشاهد (المتلقى).

يقولون: محال أن يكون هذا من أولئك الشحاذين المحترفين. ستربح بوقارك أضعاف ما يربحه الآخرون بعاهاتهم.

زبطة المخرج

بعد أن أفهمه دوره جيداً لحظة بلحظة. طلب منه القيام بالدور وأمره أن يقوم بتجربة لدوره الجديد، ووقف يراقبه مدخناً